



## 第二屆亞洲室內運動會開幕禮

### 火炬手選拔

2007年10月26日（星期五）



#### 章程

主辦單位：	第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會
目的：	燃點聖火向來是運動會開幕禮中之焦點。主辦單位舉辦此項選拔活動，目的是使本澳市民皆有機會成為其中的火炬手。
選拔標準：	<ol style="list-style-type: none"><li>1) 必須持有澳門永久居民身份證，並無犯罪紀錄；</li><li>2) 身體健康、狀況良好，無畏高症、近視眼、心臟病和高血壓等病症；</li><li>3) 年齡在 18 至 25 歲之間（1982 年 10 月 26 日至 1989 年 10 月 26 日期間出生之人士）；</li><li>4) 身高在 1.65 米至 1.75 米之間，體重 70 公斤以下；</li><li>5) 具備優秀的身體協調能力及良好的精神狀態；</li><li>6) 如條件相若，則以滑板、衝浪、滑輪及街舞運動員優先考慮。</li></ol>
參加辦法：	<ol style="list-style-type: none"><li>1) 參加者須填妥報名表連同近照及澳門居民身份證副本一張，於 2007 年 9 月 28 日 17:00 前，將表格正本遞交或郵寄至第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會總部（氹仔體育路 185-195 號）；</li><li>2) 收到報名表後，主辦單位將於 9 月 29 日對通過初步甄選的參加者進行面試及體能測試，選出三位候選火炬手；</li><li>3) 三位候選火炬手將被派送前往北京接受培訓，然後選出一位作為開幕式燃點主火炬塔的火炬手。</li></ol>
附則：	<ol style="list-style-type: none"><li>1) 報名表格可於第二屆亞洲室內運動會網站（<a href="http://www.maigoc2007.com">www.maigoc2007.com</a>）下載，或於第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會總部（氹仔體育路 185-195 號）、澳門運動場、澳門奧林匹克委員會（羅理基博士大馬路國際廣播中心）、2008 年北京奧林匹克運動會精品廊 - 漁人碼頭店（澳門漁人碼頭古羅馬表演場商舖 21-22）、議事亭前地店（澳門議事庭前地利斯大廈旅遊局）或大三巴店（澳門大三巴牌坊耶穌會廣場旅遊文化活動中心）索取；</li><li>2) 獲選者必須按主辦單位安排完成所有培訓及表演工作；</li><li>3) 第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會保留最終決議權，參加者不得異議。</li></ol>
查詢：	查詢請電：7976 281 劉小姐

本章程如有遺漏則由主辦單位解決



## Macau 2007, 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games Opening Ceremony Torchbearer Selection

Friday, October 26, 2007



### Rules & Regulations

Organizer:	Macao 2 <sup>nd</sup> Asian Indoor Games Organising Committee (MAIGOC)
Purpose:	Considering cauldron lighting is always the brightest highlight in a sport meets' opening ceremony, MAIGOC is pleased to offer an opportunity to local citizens through this open selection to be one the torchbearers at the ceremony.
Eligibilities:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Holder of Macao Permanent Resident Identity Card with no criminal record</li> <li>2) Good health status with normal vision and no fear of heights, heart disease and high blood pressure, etc.</li> <li>3) Age: 18 – 25 (specifically born between October 26, 1982 and October 26, 1989)</li> <li>4) Height &amp; Weight: 1.65m – 1.75m, less than 70kg</li> <li>5) Excellent body coordination instinct and good mental status</li> <li>6) Being an athlete of skateboard, surfing, inline stunt or hiphop dance shall be an advantage standing out of the candidates with similar eligibilities if any.</li> </ol>
Application:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Applicant should submit by personal or by mail a completed application form (original copy) together with a recent photo and a carbon copy of identity card of his/her own to the headquarters of MAIGOC at Rua do Desporto, No. 185-195, Taipa, Macao no latter than 17:00, Friday, September 28, 2007.</li> <li>2) After the deadline of submission, MAIGOC shall make interview and arrange physical test with all initially eligible candidates on September 29 and select three finalists.</li> <li>3) The selected finalists shall participate in the training sessions in Beijing and one of them shall be selected to light the cauldron as a torchbearer at the opening ceremony.</li> </ol>
Supplementary Provisions:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Application form is available at MAIGOC's official website <a href="http://www.maigoc2007.com">www.maigoc2007.com</a>, MAIGOC's Headquarters (Rua do Desporto, No. 185-195, Taipa), Macao Stadium, Macau Olympic Committee Office (International Broadcasting Center at Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues), Beijing 2008 Olympic Games Official Souvenir Shops at the Macau Fisherman's Wharf (Shop 21-22, Roman Amphitheatre, Macau Fisherman's Wharf), Senado Square (Macao Government Tourism Office, Edif. Ritz Largo do Senado) and Ruins of St. Paul's (Macao Tourism and Cultural Activities Centre, Ruins of Saint Paul);</li> <li>2) The selected candidates shall agree to complete all training sessions and performance as arranged by the organizer;</li> <li>3) MAIGOC reserves the decision right at its own discretion.</li> </ol>
For Enquiries:	Ms. Liz Lao at 7976 281

Any other matters not expressly written herein shall be subject to the decision of MAIGOC.



## 2<sup>os</sup> Jogos Asiáticos em Recinto Coberto, Macau 2007 Seleção dos Portadores da Tocha na Cerimónia de Abertura



Sexta-Feira, 26 de Outubro de 2007

### Regras & Regulamentos

Organizador:	Comité Organizador dos 2. <sup>os</sup> Jogos Asiáticos em Recinto Coberto de Macau (MAIGOC)
Objectivo:	Sendo que a ignição da pira constitui sempre o ponto alto neste tipo de cerimónia, o MAIGOC está encantado por poder proporcionar aos cidadãos locais a oportunidade de carregarem a tocha neste momento tão simbólico.
Elegibilidade:	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Portador do BIR de residente e sem registo criminal</li><li>2) Bom estado geral de saúde, visão normal, função cardíaca, pressão sanguínea e afins normais e sem medo de alturas.</li><li>3) Idade: 18 – 25 anos (nascidos entre 26 de Outubro de 1982 e 26 de Outubro de 1989)</li><li>4) Altura &amp; Peso: 1.65m – 1.75m, menos de 70kg</li><li>5) Excelente coordenação motora, instinto e estado mental perfeito</li><li>6) Atleta de skate, surf, patins em linha ou dança hip hop serão consideradas condições preferenciais.</li></ol>
Inscrição:	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Os candidatos deverão entregar pessoalmente ou enviar por correio uma ficha devidamente preenchida (original) junto com uma foto recente e cópia do BIR para a sede da MAIGOC, Rua do Desporto, No. 185-195, Taipa, Macau até às 17:00h de sexta-feira dia 28 de Setembro de 2007.</li><li>2) Após o encerramento do prazo de inscrições, a MAIGOC conduzirá entrevistas e testes físicos a todos os candidatos elegíveis no dia 29 de Setembro e escolherá 3 finalistas.</li><li>3) Os finalistas seleccionados terão de participar nas sessões de treino organizadas em Pequim e serão nomeados como portadores oficiais da tocha para a Cerimónia de abertura.</li></ol>
Informações adicionais:	<ol style="list-style-type: none"><li>1) As fichas de inscrição estão disponíveis no sitio oficial na Internet da MAIGOC (<a href="http://www.maigoc2007.com">www.maigoc2007.com</a>), na sede do MAIGOC (Rua do Desporto, No. 185-195, Taipa), Estádio de Macau, Comité Olímpico de Macau (Centro Internacional de Transmissão Televisiva - IBC) na Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues), Lojas Oficiais de Lembranças de Pequim 2008 no Macau Fisherman's Wharf (Loja 21-22, Anfiteatro Romano), Largo do Senado (Edifício da Direcção dos Serviços de Turismo, Edif. Ritz Largo do Senado) e nas Ruínas de São Paulo (Centro de Actividades Culturais e Turismo, Ruínas de São Paulo);</li><li>2) Os candidatos seleccionados devem aceitar proceder às sessões de treino e performances conforme estipulado pelo organizador;</li><li>3) A MAIGOC reserva o direito de decisão neste assunto the decision right at its own discretion.</li></ol>
Para informações:	Liz Lao pelo nº 7976 281

Nota: Quaisquer casos omissos neste regulamento serão decididos pela MAIGOC.